

**GORCHYMYN CEFNFFORDD YR A40  
(FFORDD OSGOI DDWYREINIOL  
HWLFFORDD, SIR BENFRO)  
(GWAHARDDIADAU A CHYFYNGIADAU  
TRAFFIG DROS DRO) 2023**

Mae Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn o dan adran 14 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984. Mae angen y Gorchymyn er mwyn gwneud gwaith ar gefnffordd yr A40, neu gerllaw iddi, yn Hwlffordd, Sir Benfro.

Effaith y Gorchymyn yw gwneud y canlynol dros dro:

- i. Gwahardd pob cerbyd rhag mynd ar y darn o'r gefnffordd a ddisgrifir yn yr Atodlen i'r Hysbysiad hwn. Disgrifir y llwybr arall yn yr Atodlen honno hefyd.
- ii. Gosod terfyn cyflymder o naill ai 40 mya neu 10 mya ar y darn o gefnffordd yr A40 a bennir yn yr Atodlen i'r Hysbysiad hwn. Dim ond yn ystod gwaith confoi y bydd y terfyn cyflymder o 10 mya yn gymwys ac ni chaniateir goddiweddyd ar yr adegau hyn.

Daw'r Gorchymyn i rym ar 6 Rhagfyr 2023. Disgwylir y bydd y gwaharddiad dros dro yn weithredol dros nos (19:00 – 06:00 o'r gloch) o 6 Rhagfyr hyd 12 Rhagfyr 2023. Disgwylir y bydd y cyfyngiadau cyflymder dros dro a dim goddiweddyd yn weithredol o 19:00 o'r gloch ar 8 Ionawr hyd 06:00 o'r gloch ar 9 Ionawr 2024 neu hyd nes y caiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol.

Dim ond yn ystod y dyddiadau a bennir uchod y disgwylir i'r Gorchymyn fod yn weithredol. Er hynny, bydd yn parhau'n ddilys am gyfnod o 18 mis ar y mwyaf rhag ofn y bydd angen ailamserlennu'r gwaith neu wneud gwaith canlyniadol neu waith arall. Bydd hysbysiad am unrhyw newidiadau i'r amseroedd a'r dyddiadau yn cael ei arddangos cyn gwneud unrhyw waith a ailamserlennir.

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn a'r Hysbysiad ar wefan [Llywodraeth Cymru](https://llyw.cymru/gorchymynion-ffyrdd) ar <https://llyw.cymru/gorchymynion-ffyrdd>.

**Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.**

**J SADDLER**  
Trafnidiaeth  
Llywodraeth Cymru

**THE A40 TRUNK ROAD (HAVERFORDWEST  
EASTERN BYPASS, PEMBROKESHIRE)  
(TEMPORARY TRAFFIC PROHIBITIONS &  
RESTRICTIONS) ORDER 2023**

The Welsh Ministers have made an Order under section 14 of the Road Traffic Regulation Act 1984, which is necessary to undertake works on or near the A40 trunk road at Haverfordwest, Pembrokeshire.

The effect of the Order is to temporarily:

- i. Prohibit all vehicles from proceeding on the length of the trunk road described in the Schedule to this Notice. The alternative route is also described therein.
- ii. Impose either a 40 mph or 10 mph speed limit on the length of the A40 trunk road described in the Schedule to this Notice. The 10 mph speed limit is expected to apply during convoy working and no overtaking will be permitted at these times.

The Order comes into force on 6 December 2023. The temporary prohibition is expected to operate overnight (19:00 – 06:00 hours) from 6 – 12 December 2023. The temporary speed restrictions and no overtaking are expected to operate from 19:00 hours on 8 January until 06:00 hours on 9 January 2024 or until the temporary traffic signs are permanently removed.

Although the Order is only expected to operate during the dates specified above it will remain valid for a maximum period of 18 months, as a contingency, should the work need to be rescheduled or consequential or other work is required. Notice of any changes to times and dates will be displayed before any rescheduled work begins.

A copy of the Order and Notice can be viewed on the Welsh Government's website at <https://gov.wales/road-orders>.

**A copy of this Notice in larger print can be obtained from Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.**

**J SADDLER**  
Transport  
Welsh Government

## YR ATODLEN

Y darn o'r gefnffordd sy'n ymestyn o'i chyffordd ag ochr ogleddol Cylchfan Scotchwell hyd at ei chyffordd ag ochr dde-ddwyreiniol Cylchfan Ffordd Aberteifi, Hwlffordd, Sir Benfro.

### Y llwybr arall

Y llwybr arall ar gyfer cerbydau sy'n teithio tua'r de fydd mynd ar yr A40 tua'r gogledd-orllewin i Gylchfan Llwynhelyg, ar yr A40 Ffordd Abergwaun/Sydney Rees Way/Cartlett Road tua'r de hyd at Gylchfan Salutation Square ac ar yr A40 Narberth Road tua'r dwyrain: i'r gwrthwyneb ar gyfer cerbydau sy'n teithio tua'r gogledd.

## SCHEDULE

The length of the trunk road that extends from its junction with the northern side of Scotchwell Roundabout to its junction with the south-eastern side of Cardigan Road Roundabout, Haverfordwest, Pembrokeshire.

### Alternative route

The alternative route for southbound vehicles will be via the north-westbound A40 to Withybush Roundabout, the southbound A40 Fishguard Road/Sydney Rees Way/Cartlett Road to Salutation Square Roundabout and eastbound A40 Narberth Road: vice versa for northbound vehicles.